



Esp. kodea: 2013RBAR0015
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2013 urteko dirulaguntza deialdia
Hasiera data: 2013/05/02

**2.3. ARRASATEN HELDUEUEN
EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEAN ARI
DIREN EUSKALTEGIEI DIRU-
LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI-ARAU
ESPEZIFIKOAK.**

**2.3. BASES ESPECÍFICAS DE
CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A
LOS EUSKALTEGIS QUE ACTÚAN EN
EL ÁMBITO DE LA
EUSKALDUNIZACIÓN Y
ALFABETIZACIÓN DE ADULTOS EN
ARRASATE.**

1. Xedea.

Deialdi honen xedea da 2013. urtean Arrasaten helduen euskalduntze-alfabetatzean ari diren euskaltegiei diru-laguntzak emateko baldintzak arautzea. Diruz laguntzeko programak aldizkakoak edo noizean behingo ekintzak izan daitezke.

2. Onuradunak.

Diru-laguntza eskatu dezakete jarduteko esparrua Arrasaten duten entitateek, haien jarduerak bat etorriz gero deialdi honetako helburuarekin.

Deialdi honetako oinarri-arau orokorretako 4. artikuluan eskatutako baldintzak bete behar dituzte onuradunek, dagokion erregistro publikoan izena emateko beharrari dagokionez.

Deialdi honetatik kanpo geratuko dira:

- a) Berariazko xede helduen euskalduntze-alfabetatzea ez duten jarduera edo programak.
- b) Enpresen beharrei erantzuteko berariaz sortutako taldeak eta zerbitzuak.
- c) Bere izaeragatik edo xedeagatik Udalaren beste diru-laguntza deialdian/atalen batean berariaz edo egokiago sartu daitezkeen programak edo ekintzak.

1. Objeto

Es objeto de la presente convocatoria la regulación de las condiciones de concesión de subvenciones a los euskaltegis que euskaldunizan y alfabetizan a personas adultas en Arrasate durante el ejercicio de 2013. Los programas subvencionables podrán ser periódicos o bien actividades puntuales.

2. Personas beneficiarias

Podrán solicitar subvención aquellas entidades cuyo ámbito de actuación se encuentre en Arrasate, cuya actividad es conforme con el objeto de la presente convocatoria.

Las personas beneficiarias deberán reunir las condiciones exigidas en el artículo 4 de las bases generales de la presente convocatoria en cuanto a la obligatoriedad de inscripción en el correspondiente registro público se refiere.

Quedarán excluidas de la presente convocatoria las siguientes:

- a) Las actividades o programas cuyo objeto específico no sea la euskaldunización-alfabetización de adultos.
- b) Grupos y servicios creados específicamente para atender necesidades de empresas.
- c) Programas o actividades que, bien por su carácter o bien por su objeto, puedan resultar más adecuadas para su encaje en otro programa de subvención del Ayuntamiento.



Esp. kodea: 2013RBAR0015
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2013 urteko dirulaguntza deialdia
Hasiera data: 2013/05/02

3. Aurkeztu beharreko agiriak.

Deialdi honetako oinarri-arau orokorretako 7. artikuluan eskatutako agiriez gain, eskabidearekin batera, agiri hauek aurkeztu behar ditu eskatzaileak:

a) Oinarri-arau espezifiko hauetako 2. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituzten mailaz eta ikastaldeez ordenatutako ikasleen zerrenda, eta adieraziko dute zenbat ikastordu hartzen dituen talde bakoitzak.

4. Izapidetzeaz arduratzen den administrazio unitatea.

Euskararen administrazio unitateak izapidetuko ditu eskabideak.

5. Eskabideak baloratzeko irizpideak.

Eman beharreko diru-laguntzak kalkulatzeko, kontuan hartuko dira irizpide hauek:

- a) Antolatutako jardueran edo ikastaroan emandako talde ikastorduen kopurua.
- b) Gehienezko izaeraz, diruz lagunduko da 13,50 € arte, orduko eta taldeko.
- c) Ez dira onartuko, diruz lagundi daitezkeen kostuetarako, %15eko portzentajea gaintitzen duten egitura kostuak, betiere euskarazko irakaskuntza jardueratik datozen zuzeneko kostuei buruz.
- d) Emandako dir-ulaguntza ez da izango jarduera garatzeko aurkeztutako aurrekontu osoaren %50 baino handiagoa.

3. Documentación a presentar

Además de la documentación exigida en el artículo 7 de las bases generales de la presente convocatoria, junto con las solicitudes la persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

a) Relación del alumnado ordenada por niveles y grupos de estudio que cumplan los requisitos establecidos en el artículo 2 de las presentes bases específicas, con indicación del número de horas lectivas de cada grupo.

4. Unidad administrativa encargada de la tramitación

Las solicitudes serán tramitadas por el unidad administrativa de Euskera

5. Criterios de valoración de las solicitudes

Para el cálculo de las ayudas a conceder se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- a) Número de horas lectivas de grupo impartidas en la actividad o curso organizado.
- b) Con carácter de máximo se subvencionará hasta 13,50 € por hora de grupo.
- c) No serán admitidos a efectos de costes subvencionables aquellos costes de estructura que superen el porcentaje del 15% respecto de los costes directos derivados de la actividad de enseñanza del euskera.
- d) La subvención concedida no podrá superar el 50% del presupuesto total presentado para el desarrollo de la actividad.



Esp. kodea: 2013RBAR0015
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2013 urteko dirulaguntza deialdia
Hasiera data: 2013/05/02

6. Aurrekontua

Programa honen bidez deitutako diru-laguntzen zenbatekoa 15.000 € da, eta “1.10.00.471.455.01.00- EBNPko diru-laguntzak” kontu-sailaren kontura finantzatuko da.

Aurrekontuaren zenbatekoa ez bada nahikoa diru-laguntza jasotzeko eskubidea duten eskabide guztiak betetzeko, handitu egingo da kopuru hori, udal aurrekontuak betetzeko oinarri-arauetan aurreikusitako kredituak aldatzeko mekanismoen bidez.

6. Presupuesto

El importe de las ayudas convocadas a través del presente programa asciende a la cantidad de 15.000 €, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria “1.10.00.471.455.01.00- Subvenciones EBNP”.

Si la dotación presupuestaria no alcanzara a cubrir el total de ayuda a percibir según la aplicación de los criterios anteriormente establecidos, se procederá, a través de los mecanismos de modificación de créditos previstos en las bases de ejecución del Presupuesto Municipal, a su oportuna ampliación.

7. Ordaintzeko era eta epeak

Oro har, deialdi orokorra erregulatzen duen oinarri-arauetako 22. artikuluan jasotakoarekin bat ordainduko da diru-laguntza.

Edozelan ere eta salbuespenez, batera ordaindu daiteke diru-laguntza osoa, diruz lagundu beharreko ekintza eginda egonez gero eta, ekintza hori behar bezala justifikatzeko, onuradunak agiriak bidaliz gero.

Jasotako diru-laguntza likidatzeko orduan agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Erakundearen jarduera globalaren nahiz diruz lagundutako ekintzaren edo ekintzen memoria. Egindako ekintzetan lortu dituzten emaitzen balorazioa jasoko dute memoria horretan, bai eta zer gasto eta diru-sarrera izan den ere, diruz lagundutako ekintzari dagokionean.

Euskara Zerbitzuak eta Kontuhartzaitzak diru laginketa teknikak erabiliz egiaztatuko dituzte

7. Forma y plazos de pago

Con carácter general, el pago se realizará de conformidad con lo previsto en el artículo 22 de las bases reguladoras de la convocatoria general.

No obstante y con carácter excepcional, se podrá pagar toda la subvención conjuntamente, en caso de que la actividad subvencionada haya sido desarrollada y la entidad beneficiada remita la documentación para justificar adecuadamente la actividad.

A la hora de la liquidación de la subvención recibida, deberá de presentarse la siguiente documentación:

a) Memoria tanto de la actividad global como de la actividad o actividades subvencionadas de la entidad. En esta memoria se contemplará la valoración de los resultados obtenidos en las actividades desarrolladas, asimismo los gastos e ingresos generados en relación a la actividad subvencionada.

El Servicio de Euskara y el Interventor comprobarán a través de las técnicas de



Esp. kodea: 2013RBAR0015
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2013 urteko dirulaguntza deialdia
Hasiera data: 2013/05/02

egoki deritzen eta dirulaguntza behar bezala erabili dela zentzuz agerian uzten duten frogagiriak. Horretarako, onuradunari eskatu diezaiokе berak hautatutako gastu frogagiriak bidaltzeko.

muestreo, los justificantes que estime oportunos y que permitan obtener evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención. Para ello, podrá requerir a la persona beneficiaria la remisión de los justificantes de gasto seleccionados.

b) Eusko Jaurlaritzako HABE erakundeak emandako ziurtagiria, oinarri-arau espezifiko hauetako 2. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen dituzten taldeek 2012-2013 ikasturtean zenbat ikastordu eman dituzten egiaztatuko duena.

b) Certificado emitido por la institución HABE del Gobierno Vasco, por el que se acredita el número de horas lectivas impartidas durante el curso 2012-2013 por los diferentes grupos que cumplan las condiciones establecidas en el art. 2 de las presentes bases específicas.

8. Klausula gehigarria

Oinarri-arau espezifiko hauetan jasotzen ez diren gai guztietañ, deialdiaren oinarri-arau orokoretan xedatutakoa izango da aplikagarria.

Halaber, indarrean egongo dira Diru-laguntzei buruzko Udal Ordenanza eta 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorra eta horiekin bat datozen gainontzeko lege-arauak.

8. Cláusula adicional

En todo lo no recogido expresamente en las presentes bases específicas, se estará a lo dispuesto en las bases generales de la convocatoria.

Asimismo, regirán la Ordenanza Municipal de Subvenciones y la Ley 38/2003, General de Subvenciones y demás disposiciones legales concordantes.